



خاطرات ۲۵۳ روز حضور در کاخ سفید

اتاقی که در آنجا اتفاق افتاد

جان بولتون / مشاور امنیت ملی سابق ترامپ / مترجمان: مسعود میرزایی و بهجت عباسی

## طلبکاری به جای عذرخواهی

یکی از این اتفاقات عجیب و غریب در نیمه ماه مه و پس از اظهارات تحقیرآمیز «کلی سادلر» یکی از کارکنان بخش ارتباطات کاخ سفید درباره «جان مک کین» سناتور باسابقه جمهوریخواه روی داد. خاندن سادلر در اظهاراتی که به رسانه‌ها نیز درز پیدا کرد، گفته بود مهم نیست جان مک کین درباره انتصاب جیناهاسپل به عنوان رئیس سیا چگونه رای بدهد، چرا که او درحال احتضار است و همین روزها می‌میرد. انتشار این سخنان در رسانه‌ها بلافاصله طوفانی به پا کرد. ترامپ به دنبال این بود که سادلر را ارتقا بدهد ولی دیگران خواستار اخراج فوری وی یا حداقل عذرخواهی رسمی به خاطر بی‌مبالاتی‌اش بودند. سادلر از عذرخواهی خودداری کرد و به خاطر اظهاراتش توبیخ نشد، چون ترامپ از مک کین منتفر بود. در عوض او طلبکار هم شد و شروع به انتقاد از کسانی کرد که اظهارات توهین آمیزش را به رسانه‌ها درز داده بودند؛ یک تاکتیک هجومی نخبه‌ها در کاخ سفید ترامپ. بعداً شنیدیم که در جریان یک دیدار در اتاق بیضی (دفتر رئیس جمهوری) ترامپ با در آغوش کشیدن و بوسیدن سادلر به نوعی به او جایزه هم داده بود. با اینکه این افتضاح اصولاً دغدغه اصلی من نبود اما یک بار که جان کلی را دیدم اشاره کردم که افراد عاقل حتماً برای حل و فصل افضاح یک کارمند گردنکش، عذرخواهی می‌کردند. کلی در جواب گفت: «تو نمی‌توانی تصور کنی که چقدر دلم می‌خواهد از اینجا خلاص شوم. اینجا‌جای یدی برای کار است و تو هم به مرور متوجه خواهی شد.» کلی به عنوان رئیس ستاد کارکنان کاخ سفید اولین نفری بود که صبح‌ها ترامپ را می‌دید و در پایان روز هم آخرین نفری بود که با او خداحافظی می‌کرد و من فقط می‌توانم حدس بزنم که او در مدت خدمتش جلوی چند اشتباه را توانسته است، بگیرد. کلی به انتقاد از رسانه‌ها پرداخت که از نظر من کاملاً قابل توجیه بود و خطاب به من گفت: «آنها به سراغ تو هم می‌آیند.» خودم هم در این باره تردیدی نداشت‌م. کره شمالی به تهدیدات خود مبنی بر لغو اجلاس ترامپ – کیم ادامه می‌داد و مشخصاً به شخص من هم حمله می‌کرد. البته این حملات برای من تاگزی نداشت. کره شمالی در سال ۲۰۰۲ و در دوران ریاست جمهوری بوش (پسر) افتخار داده و مرا «قتاله بشریت» توصیف کرده بود. آنها بویژه از اراجاع من به مدل لیبی برای خلع سلاح هسته‌ای عصبانی بوده و حملات‌شان بیشتر بر این متمرکز بود (من با خودم فکر می‌کردم نکند کراهی‌ها در داخل کاخ سفید خبرچین دارند و از واکنش ترامپ نسبت به اشاره من به مدل لیبی آگاه شده‌اند). آنها می‌گفتند: «ما از قبل ماهیت و ذات بولتون را می‌شناسیم و به هیچ وجه حس نفرت‌مان را نسبت به وی پنهان نمی‌کنیم.» البته برای همه ما در طرف‌امریکایی مذاکرات کاملاً روشن بود که ناراحتی آنها از کج‌انشت‌می‌گیرد. کراهی‌ها در واقع به‌موضوع «خلع سلاح هسته‌ای کامل، قابل راستی آزمایی و غیرقابل برگشت» حمله می‌کردند. کره جنوبی همچنان نگران تالاش‌های همسایه شمالی برای ناکام گذاشتن مانور نظامی مشترک کره جنوبی و آمریکا بود. حتی دولت به اصطلاح صلح طلب و طرفدار مذاکره رئیس جمهور مون در سنول نیز بخوبی وبه‌طور کامل درک می‌کرد که این مانور مشترک چقدر برای امنیت آنها حیاتی است و از اینکه کره شمالی مجدداً تلاش می‌کند تا میان سنول و واشنگتن تفرقه ایجاد کند، ابراز نگرانی می‌کرد.

## تولید

## دورنوی

## لوموند دیپلماتیک (فرانسه):

۵۰ سال از سپتامبر سیاه که فصل جدیدی را در تاریخ خاورمیانه گشود، می‌گذرد و همچنان از خاورمیانه گرفته تا آفریقا و امریکای لاتین، همه رویاهای انقلابی خود را در جوانان فلسطینی جست و جو می‌کنند. همان جوانانی که ژان لوک گدار آنان را می‌ستود.

# اعتراض اروپایی به محدودیت کرونایی

هزاران نفر از شهروندان ۵ کشور قاره سبز در اعتراض به محدودیت‌های کرونایی به خیابان‌ها رفتند

## زهره سفاری خبرنگار

تظاهرات چند ده هزار نفری معترضان به سیاست‌های کنترلی دولت آلمان در مقابله با شیوع ویروس کرونا با مداخله پلیس در حالی به خشونت کشیده شد که همزمان شهرهای بزرگ انگلیس، سوئیس، فرانسه، اتریش و... نیز صحنه اعتراضات به محدودیت‌های ضد کرونایی بود.

به گزارش یورنیزو، حدود ۳۸ هزار نفر از مخالفان محدودیت‌های کرونایی در حالی در اعتراضات روز شنبه به خیابان‌های برلین آمدند که تنها ساعتی از اظهارات آنگلا مرکل درباره احتمال افزایش تمهیدات مقابله‌ای با کرونا می‌گذشت. صدراعظم آلمان روز جمعه گفت: «ما باید مدت‌ها با این ویروس زندگی کنیم و شرایط هنوز جدی است. لطفاً همچنان محدودیت‌ها را جدی بگیرید.» در پی این اظهارات دولت آلمان با تعیین جریمه حداقلی

به نوشته «گاردین»، وزیر کشور آلمان در واکنش به این حمله گفت: «ساختمان مجلس محل فعالیت پارلمان است و سمبل سیاست‌های

## تایم (امریکا):

از زمانی که مهاجرت‌ها به امریکا آغاز شد، همواره این کشور به عنوان کشوری توصیف شد که در آن انسان‌ها برابر هستند و حاکمان آن وعده آزادی و عدالت دادند. اما تنها سیاهپوستان این کشور هستند که می‌دانند واقعیت چیز دیگری است.



## اسپکتیتور (بریتانیا):

دونالد ترامپ سال ۲۰۱۶ با وعده «امریکا را به عظمت گذشته خود بازگردانیم» به پیروزی رسید. اما امروز با آمار کرونایی‌ها، خشونت‌های نژادی و اقتصاد ویران، اثری از عظمت در امریکا مشاهده نمی‌شود. با این‌حال باید دید او برای انتخابات ۲۰۲۰ چه در سر دارد.



پت

زد و خورد معترضان با مأموران پلیس در برلین این هدف ناکام مانده است. به نوشته «نیویورک تایمز»، به همین دلیل نیزهمزمان با تظاهرات برلین، حدود هزار نفر از ساکنان لندن نیز با تجمع در خیابان‌ها خواستار پایان محدودیت‌ها بودند. در فرانسه نیز «امانول مکرون» اعلام کرد هر تلاشی برای کاهش قوانین سختگیرانه را خواهد داشت اما با توجه به غیر قابل پیش بینی بودن عملکرد ویروس کرونا نمی‌توان قاطعانه از سیاست‌های کنترلی آینده صحبت کرد. با این حال ۳۰۰ نفر از مردم پاریس در اعتراض به اجباری شدن ماسک در مکان‌های عمومی به خیابان‌ها آمده و اعتراض کردند. در زوریخ سوئیس و وین اتریش نیز حدود هزار نفر در تظاهراتی مسالمت‌آمیز خواستار بازگشت آزادی فردی‌شان بودند.

لیبرال دموکراسی کشور به شمار می‌رود. بنابراین تجاوز به حریم آن از سوی افراطی‌ها و آشوبگران غیر قابل تحمل است و باید با آن برخورد شود.» در پی این اتفاقات پلیس آلمان در حالی که بیش از ۳ هزار مأمور را برای نظارت بر رعایت قوانین به خیابان‌ها فرستاده بود، بیانیه‌ای صادر کرد و نوشت: «متأسفانه ما گزینه دیگری به جز مداخله نداشتیم. تظاهرکنندگان قوانین را نقض کرده و شرایط را به بحران کشانده بودند.» آلمان در حالی صحنه تظاهرات‌های ضد دولتی شده است که این کشور با بیش از ۲۴۰ هزار مبتلا و ۹ هزار و ۴۰۰ مورد مرگ، در مقایسه با دیگر کشورهای اروپایی عملکرد بهتری در کنترل ویروس کرونا داشته است. با این حال معترضان، همچنان با موج دوم کرونا در نیل به

## غروب «آبه» در سرزمین «آفتاب تابان»

«شینزو» بعد از ۸ سال نخست‌وزیری استعفا کرد

## سایه روشن استعفای «آبه»

روبوچی تاکانو پژوهشگر ارشد سیاسی

تصمیم آبه شینزو برای استعفا از سمت نخست‌وزیری ژاپن به دلیل بیمار، قابل فهم و بدیهی است. آنچه جای تعجب و شک دارد، این است که آبه در ماه‌های اخیر هیچ تنش‌ی را در کارش حس نکرده و مجبور به کار و تلاشی اضافی و اضطرابی نشده بود. با این حال مردم ژاپن از ضعف آبه و دولتش در مهار کرونا ناراضی بودند و «کویود ۱۹» فرصت‌های شغلی را به حداقل رسانده و مکانیسم کارخانه‌ها و ادارات ژاپن را سست و متزلزل کرده است. او در ماه‌های اخیر که کرونا قربانیان زیادی در ژاپن گرفت، کمتر در انتظار ظاهر می‌شد و هرگاه هم به محافل می‌آمد، مشت‌ی توصیه‌های بهداشتی پیش‌یا افتاده را ارائه می‌داد که مردم را ناامیدتر می‌کرد. سوی این تحول، جنجال‌های مرتبط با موری نومو کاکوشن و کاکه کاکوشن نشان داده بود آبه هوس دوستان نزدیکش را در معادلات بزرگ و مشکوک اقتصادی دارد. آبه مدعی شده بود به‌طور مستقیم و صریح از این تخلفات خبر نداشته و در عین حال بابت وقوع آنها از مردم

رئیس جمهوری افراط‌گرای امریکا هم به مناسبت اعلام کنگره‌ای آبه در روز یکشنبه منتشر کرد. چیزی بر اعتبار این سیاستمدار کهنه‌کار ژاپنی نیفزود. در بخشی از پیام کامل کند. به گزارش اکونومیست، آبه اگر چه در افزایش قدرت نظامی ژاپن موفق بود اما به خاطر همکاری نزدیک با امریکا در این راه، مورد انتقاد جناح‌های سیاسی در کشور قرار داشت. تفاهم او با ترامپ پایگاه مردمی وی را سست کرده بود و پیامی که

## زانان علیه «لوکاشنکو»

چندین هزاران برلاروسی در تازهرتین سری از اعتراضات ضد دولتی که از انتخابات پرخاشیه ماه گذشته آغاز شد، با راهپیمایی در خیابان‌های پایتخت، تکان دادن پرچم، حمل گل و بانگک خواستار استعفای «الکساندر لوکاشنکو» شدند. به‌گزارش ایسنا به نقل از خبرگزاری روتتر، زنان معترض در بلاروس با برگزاری راهپیمایی همسنگی از لوکاشنکو، رئیس جمهوری کنونی بلاروس و دولت او خواستند تا استعفا دهند. حدود ۳۰ نفر از این معترضان در بازداشت به سر می‌برند. بلاروس از زمان برگزاری انتخابات ریاست جمهوری نهم‌اوت‌صحنه‌اعتراضات ضد دولتی گسترده علیه «لوکاشنکو» است. اما «لوکاشنکو» معتقد است که معترضان از سوی غرب تأمین مالی شدند و تاتو را به تجمع نیروها در مرزهای بلاروس متهم می‌کند: اتهامی که تا‌ا‌ورد می‌کند.

کشورش عذرخواهی کرده بود. در ماه ژوئن (خرداد) امسال نیز کانتسویکی کابوایی وزیر دادگستری ژاپن و دوست نزدیک آبه و همسرش که هر دو مثل آبه از اعضای حزب لیبرال دموکرات این کشور هستند، به اتهام رشوه‌دهی و خرید آرای مردم در انتخابات حزبی ژاپن بازداشت شدند و گفته شد که ۱۵۰ میلیون ین از این حزب دست‌عوض گرفته‌اند در قبال مانورهای اقتصادی غیرقانونی ارشد این حزب بی‌اعتنایی پیشه‌کنند. مجموعه این مسائل و اتهام‌ها نشان می‌دهد آبه باید در مورد پرونده‌های زیادی جوابگو می‌شد ولی حالا با استعفا‌ایش این مسأله را به آینده‌ای مبهم واگذار کرده است. آبه در دسامبر ۲۰۱۲ که دوباره نخست‌وزیر ژاپن شد، قول داده بود این کشور را به جایگاه بزرگ گذشته‌اش برمی‌گرداند اما ۷ سال و هشت‌ماه بعد از آن تاریخ که مجبور به استعفا شده، خبری از آن جبروت نیست و مردم ژاپن می‌گویند اگر چه برخی دستاوردهای سیاسی و اجتماعی و رفاهی او خوبی بود اما به اعتقاد آگاهان سیاسی او دولت را زیر بار یک بدهی بی‌سابقه به نهادهای مختلف گذاشته و رژیم را تحویل جانشین‌اش می‌دهد که نیاز به بازسازی اساسی دارد. منبع: Newyork Times

تارو آسو، سیاستمدار ۷۹ ساله است که از سال ۲۰۱۲ تا امروز در صدر وزارتخانه‌های مهمی از جمله اقتصاد و دارایی و معاون نخست‌وزیر بوده است. پس از او یوشیده سوگاشین افزایش زیادی برای انتخاب شدن دارد. او یکی از وفادارترین مشاوران آبه در سال‌های اخیر بوده است. سه نفر دیگر نیز شیکرو ایشیبا، یک کارشناس نظامی، تارو کونو، وزیر دفاع کنونی و فومیو کوشیدا، وزیر خارجه‌پیشین هستند.

## سیل مرگبار در افغانستان

شمار جانباختگان سیل اخیر در افغانستان به ۱۷۵ نفر رسید. مقامات افغانستان با اعلام این آمار تأکید کرده‌اند، این آمار نهایی نیست و احتمال افزایش آن همچنان وجود دارد. به گزارش ایسنا، حدود ۲۵۰ نفر در این رویداد زخمی شده‌اند و صدها‌خانه نیز در مسیر سیل آسیب دیده است. در کنار ولایت پروان، ۱۳ ولایت دیگر افغانستان نیز در جریان روزهای اخیر شاهد جاری شدن سیل بودند. این رویداد طبیعی که ۵ روز قبل رخ داد، چندین ولایت افغانستان را دربر گرفت. در برخی از ولایت‌ها تلفات به جا گذاشت اما در شماری دیگر از ولایت‌ها تنها خساراتی در پی داشته است.

# آگهی تجدید مناقصه عمومی یک مرحله‌ای

**مندوق باز نشستگی کشوری در نظر دارد انجام قرارداد کاری خدمات بیمه‌ای مرتبط با بیمه تکمیلی در مان باز نشستگان، از کار افتادگان و افراد تحت تکفل و وظیفه‌بگیران مشترک مندوق باز نشستگی کشوری مجموعاً به تعداد ۰۵۰ / ۰۵۰ / ۲ نفر با افزایش و یا کاهش ۱۰ درصدی از ساعت صفر مورخ ۱۴۰۷/۰۷/۱۳۹۹ لغایت ساعت ۲۴ مورخ ۱۳۹۹/۱۲/۳۰ به مدت «شش ماه» را از طریق مناقصه عمومی یک مرحله‌ای (قرارداد به ازای هر نفر بیمه شده) به شرکت واجد شرایط که صلاحیت آن جهت ارائه خدمات مذکور در تأییدمراجع ذیصلاح قانونی (بیمه سلامت ایران، بیمه مرکزی جمهوری اسلامی و...) بوده و در سراسر کشور دارای شعب باشند بر اساس اسناد مناقصه (شرایط شرکت در تجدید مناقصه، قرارداد خام و ضوابط آن) واگذار نماید.**

از متقاضیان دعوت می‌شود برای دریافت اوراق تجدید مناقصه از ساعت ۷:۳۰ لغایت ۱۴:۳۰ روز دوشنبه مورخ ۱۴۰۷/۰۶/۱۳ (از تاریخ درج آگهی) تا ساعت ۱۴:۳۰ روز چهارشنبه مورخ ۱۳۹۹/۰۶/۱۴ با در دست داشتن معرفی‌نامه معتبر که از سوی دفاتر مرکزی شرکت‌ها صادر شده است به نشانی تهران، خیابان دکتر فاطمی، نبش میدان جهاد، شمار ۶۱، طبقه دوم، اداره تدارکات و خدمات (تلفن: ۸۳۵۱۲۱۸-۰۲۱) مراجعه نمایند (به نمایندگی‌ها اسناد تحویل نمی‌گردد) مهلت تحویل پیشنهاد: حداکثر تا ساعت ۱۴:۳۰ روز شنبه مورخ ۱۳۹۹/۰۶/۲۲ می‌باشد. کمیسیون تجدید مناقصه راس ساعت ۱۴ روز یکشنبه مورخ ۱۳۹۹/۰۶/۲۳ در سالن جلسات مندوق (طبقه نهم) واقع در نشانی فوق برگزار خواهد شد. مبلغ تضمین شرکت در فرآیند ارجاع کار ۰۵۰ / ۰۵۰ / ۹۰۰ ریال (نه میلیارد و یکصد میلیون ریال) می‌باشد که شرکت‌کنندگان می‌بایستی این مبلغ را به‌صورت سند واریزی در وجه حساب جاری سپهر به شماره ۱۴۰۵۹۶۶۳۱۲۰۰۹ نزد بانک صادرات ایران و یا ضمانت‌نامه بانکی از بانک‌های دارای مجوز از بانک مرکزی جمهوری اسلامی به نام مندوق باز نشستگی کشوری با اعتبار حداقل سه ماهه بدون قید و شرط و قابل تمدید از طرف مندوق ارائه نمایند. حضور پیشنهاددهندگان در جلسه کمیسیون تجدید مناقصه فقط با ارائه معرفی‌نامه معتبر از سوی شرکت با قید اسامی شرکت‌کنندگان آزاد می‌باشد.

تمامی اسناد تجدید مناقصه مذکور در پایگاه ملی مناقصات کشور به

آدرس <http://iets.mporg.ir> نیز قابل دریافت می‌باشد.

کلیه هزینه‌های چاپ آگهی به عهده برنده می‌باشد.

اداره کل روابط عمومی و امور بین الملل مندوق باز نشستگی کشوری